



MONDIAL DE LA BIÈRE 2016 EN BREF

Date :	8 au 12 juin 2016 - 5 jours
Heures :	Mercredi et jeudi de 15 h à 23 h Vendredi et samedi de 11 h 30 à 23 h Dimanche de 11 h 30 à 18 h 30
Lieu :	Palais des Congrès (201, Avenue Viger Ouest, Montréal) Terrasse extérieure sur l'Esplanade (rue De la Gauchetière, entre Chenneville et Côté)
Admission :	Admission gratuite 1 \$ par coupon, 5 \$ pour le gobelet et 10 \$ pour le verre souvenir 2 à 8 coupons par dégustation - pour la majorité des bières Dégustation : 2 onces
Bières :	586 produits (bières, hydromels, cidres...) dont 536 bières Plus de 85 brasseries dont 40 brasseries du Québec 282 nouvelles bières , jamais offertes au Mondial de la bière

- **Ateliers de dégustations et conférences** : Ateliers de dégustation de bières, fromages et chocolats tous les jours. Conférenciers invités. Hall Viger du Palais des congrès. En collaboration avec les Producteurs de lait du Québec.
- **Animation éducative # 932** : École de biéologie MBière. Service de bières avec mini formation.
- **Tours guidés de dégustation # 932** : Circuits de dégustation thématique d'une durée de 30 à 45 minutes en compagnie de divers experts. L'animation est gratuite, mais les dégustations de bières sont payantes. Pour vous inscrire, présentez-vous au kiosque #932 de l'École de biéologie MBière. En collaboration avec Goose Island Beer Co.
- **Boutique des fromages** : Dégustation de fromages et vente pour emporter. Fromagers invités par les Producteurs de lait du Québec
- **Importations** : — **Petit Pub du Monde** - Allemagne, Belgique, Espagne, Italie et Norvège. (Hall Viger du Palais des congrès)
— **Petit Pub des Amériques** - Brésil, Canada et États-Unis (Palais des congrès niveau 200)
- **Terrasse Ludique** : Animation intérieure par Randolph Animation # 800
- **Concours des bières Grand public** : 3 médailles seront remises pour les bières choisies par le public et 3 participants gagnent des prix offerts par Décalade, le Mondial de la bière, le Frigo de Bacchus et les Grands explorateurs. Dévoilement des gagnants le dimanche le 12 juin à 16 h, à la scène.
- **Concours Votre CASK préféré** : **L'événement a lieu le jeudi de 15 h à 19 h.** Le dimanche le 12 juin à 16 h, à la scène, un visiteur gagnera 2 VIP cadeaux valide au Mondial 2017. Une bourse offerte par Moût International sera remise au brasseur gagnant.
- **Publications** : 13^e édition de la *Route des bières du Québec* — bilingue depuis 2004
Carnet de dégustation (2014). Pierre-Luc Gagnon et Mondial de la bière. — bilingue
- **LES «OFF MONDIAL»** : Soirées dans les brasseries artisanales, broue-pubs et bars à bière de Montréal — 5 au 12 juin.
- **LES SORTIES FLAVEURS** : Des chefs des restaurants parmi les plus audacieux de Montréal créent des plats cuisinés à la bière et les mettent au menu pendant la semaine brassicole. — 6 au 12 juin.
- **18 pavillons alimentaires** : Jerky cari-vert et érable, piments de Madagascar, grelots des battures et grelots fumés (petits saucissons), bâton de burger / avelines, œufs dans le vinaigre- betterave cassis - piments fort - Pad thai, popcorn et œufs. Poutine Smoke Meat, poutine Général Tao, cornet de frites sauces mayonnaise maison. Pet de Belge. Sandwichs européens (cerf montbéliard, sanglier pleurote, jambon gruyère, cerfs Oktoberfest, Bison Cajun, Merguez d'agneau, canard infernal), sandwich style panini à la viande fumée de cerfs, Hamburger de sanglier, amuse-gueule de cerfs, brochettes de dégustation, grosse saucisse sur bâton. 5 variétés de saucissons secs artisanaux : Jack- Lawrence- Leeroy – Pepe – Saverio. Nachos au porc effiloché, sandwich au porc effiloché, sandwich poulet fumé, côtes levées, poulet fumé entier, Mac N cheese, Smoke-dog. Fromage grillé Fleur St-Michel sur bâton et fromage flambé Fleur St-Michel sur bâton. Sucre à la crème, 50 saveurs de fudge et du nougat. Nouveauté, caramel écossais – gâteau aux carottes. Roulés de bison ou sanglier Accompagné aromates des bois Carcajou (moutarde), sauce piment et miel. Saucisses sur bâton (Cerf Montbéliard, sanglier pleurote, jambon gruyère, cerf Oktoberfest, bison cajun, merguez d'agneau, canard infernal. Riz collé avec fèves, Griot (porc mariné et frit), riz djon djon (riz avec des champignons, aile de poulet (mariné à la créole). Pâtisseries sucrées et salées cuites sur place et faites à la main. Torsade au fromage, saucisse farcie au cheddar ou au suisse, biscuits et brioches. Pretzels traditionnel salé, chocolat et sel de mer, érable et bacon, au fromage et chili. Mini saucisson apéritif, saucisson artisanal aux bleuets, saucisson artisanal allégé, pur porc, jambon artisanal type Bayonne affiné 9 mois. Viande de kangourou : Skippy burger, saucisse de kangourou, longe de kangourou. Insectes, saucisse de crocodile. Baguettine bacon-oignon-fromage, mini-fougasses, attrape-souris, Grilled Cheese et mini pizza, croissants, chocolâtes. Mini-gaufre coiffée de porc effiloché et la sauce barbecue. Yogourts individuels. Fruits entiers. Barres granola. Sacs de chips. Sandwiches, Salade et Pizza. Boissons gazeuses/jus. Perrier/Naya. Café/thé/tisanes.



LES TERRASSES

FLAVEURS BIÈRES ET CAPRICES

Mercredi/Wednesday
June 8 juin

Jeudi/Thursday
June 9 juin

Vendredi/Friday
June 10 juin

16 h - 21 h — 4 p.m. - 9 p.m.

GASTRONOMIE
— FLAVEURS BIÈRES ET CAPRICES —
GASTRONOMY

Pendant deux jours, cinq chefs réputés, un fromager, un expert en chocolat et des brasseurs de talent sont réunis pour proposer des bouchées gastronomiques en accord avec des bières d'ici!

Two days, 5 chefs, one cheese maker, chocolate and beer!

14 bouchées avec 14 dégustations de bières.
14 appetizers with 14 beer to taste.

L'accès à cette section est payant.

Les billets sont en vente sur la boutique en ligne au coût de 85 \$ + taxes.

Tickets are for sale on our online boutique, \$85 + taxes.

FROMAGERIE BERGERON	—	MA BRASSERIE
AU PETIT EXTRA	—	BRASSERIE DUNHAM
TAPEO BAR À TAPAS	—	BRASSERIE DIEU DU CIEL!
ASSOMMOIR NOTRE-DAME	—	LES TROIS MOUSQUETAIRES
BIER MARKET	—	BRASSERIE LES 2 FRÈRES
CIRKUS	—	LE TROU DU DIABLE
MISS CHOCO	—	BRASSEURS DU MONDE

<http://festivalmondialbiere.qc.ca/fr/boutique/>

15 h - 23 h — 3 p.m. - 11 p.m.

SPIRITUEUX
— FLAVEURS BIÈRES ET CAPRICES —
SPIRITS

Plusieurs distilleries sont réunies pour proposer des dégustations de spiritueux! Une journée seulement.
Spirits Tasting. One day ONLY!

L'accès à cet événement est gratuit.

Les dégustations se font avec des coupons.

Free access - Tasting with coupons.

BEAM GLOBAL CANADA
CANADIAN CLUB.
AUCHENTOSHAN.
JIM BEAM.

LES SUBVERSIFS MICRODISTILLERIE
PIGER HENRICUS, DRY GIN.
RÉDUIT, LIQUEUR DE GIN À L'ÉRABLE.
CHIEN BLANC, EAU DE VIE DE GRAIN.

IMPORTATIONS BMT INC.
GUILLON, ESPRIT DU MALT DE LA MONTAGNE DE REIMS - FÛTS DE CHAMPAGNE. WHISKY FRANÇAIS.
GUILLON, ESPRIT DU MALT DE LA MONTAGNE DE REIMS - FÛTS DE SOUTERNES. WHISKY FRANÇAIS.
PANAMA RED RUM

DISTILLERIE MARIANA
CANOPÉE, GIN FORESTIER. AZIMUTH, VODKA.

DOMAINE PINNACLE
CHIC-CHOC, RHUM ÉPICÉ.
UNGAVA, DRY GIN.
CANADIAN SHIELD, WHISKY CANADIEN ÉPICÉ.

SOCIÉTÉ COMMERCIALE CLÉMENT INTERNATIONALE INC.
GLEN MORAY 12 ANS, SINGLE MALT SCOTCH WHISKY.
ST-JAMES AMBRÉ, RHUM AGRICOLE MARTINIQUEAIS.
ST-JAMES BLANC, RHUM AGRICOLE MARTINIQUEAIS.
NÉGRITA, CRÈME DE RHUM



Présenté par — Presented by



Concours MBière Greg Noonan - MBeer Greg Noonan Contest

Concours professionnel international du Mondial de la bière — Jury international
Mondial de la bière's Professional Contest — International Jury

CARLOS ARRECUBIETA, FONDATEUR ET MAÎTRE-BRASSEUR, BIDASSOSA BASQUE BREWERY, ESPAGNE,
SAMUEL CAVALCANTI, PROPRIÉTAIRE & BRASSEUR, CERVEJARIA BODEBROWN, BRÉSIL,
GRACIEL CERVANTES, GLOBAY YEAST DIRECTEUR TECHNIQUE, LALLEMAND, ÉTATS-UNIS,
CATHERINE D. FOSTER, PROPRIÉTAIRE - BRASSEUSE, LA KORRIGANE, CANADA,
DON FARION, PROPRIÉTAIRE - BOMBER BREWING CO, CANADA ET
RAPHAËL STOLL, PROPRIÉTAIRE - MALT ET HOUBLONS DISTRIBUTION, FRANCE

Remise des médailles jeudi à 17 h à la Scène - Medals Awards on Stage, Thursday at 5:00 p.m.

23 ACTIVITÉS





23 EVENTS

ATELIERS-CONFÉRENCES — HALL VIGER — WORKSHOP-SEMINARS

Mercredi/Wednesday June 8 juin	Jeudi/Thursday June 9 juin	Vendredi/Friday June 10 juin	Samedi/Saturday June 11 juin	Dimanche/Sunday June 12 juin
		<p>12 h 30 — 12:30 p.m. ÉLISABETH PIERRE BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>	<p>12 h 30 — 12:30 p.m. JEAN-CLAUDE COLIN LA BIÈRE, SAVEURS ET ACCORDS PAR PAYS ET PAR PRODUIT, DE L'HISTOIRE À LA TRADITION. THE BEER, THE FLAVORS AND THE PAIRING BY COUNTRY AND BY PRODUCT, HISTORY TO TRADITION.</p>	<p>12 h 30 — 12:30 p.m. JEAN-CLAUDE COLIN LA BIÈRE, SAVEURS ET ACCORDS PAR PAYS ET PAR PRODUIT, DE L'HISTOIRE À LA TRADITION. THE BEER, THE FLAVORS AND THE PAIRING BY COUNTRY AND BY PRODUCT, HISTORY TO TRADITION.</p>
		<p>14 h — 2:00 p.m. ALAIN THIBAUT ET KARINE CHRÉTIEN GUILLEMETTE BIÈRES ET CHOCOLATS BEERS AND CHOCOLATES</p>	<p>14 h — 2:00 p.m. ALAIN THIBAUT ET KARINE CHRÉTIEN GUILLEMETTE BIÈRES ET CHOCOLATS BEERS AND CHOCOLATES</p>	<p>14 h — 2:00 p.m. ALAIN THIBAUT ET KARINE CHRÉTIEN GUILLEMETTE BIÈRES ET CHOCOLATS BEERS AND CHOCOLATES</p>
			<p>15 h — 3:00 p.m. TONY FORDER BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>	<p>15 h — 3:00 p.m. SERGE NOËL BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>
<p>16 h — 4:00 p.m. SERGE NOËL BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>	<p>16 h — 4:00 p.m. ÉLISABETH PIERRE BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>	<p>16 h — 4:00 p.m. MARILOU CATY BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>	<p>16 h — 4:00 p.m. ALAIN THIBAUT ET KARINE CHRÉTIEN GUILLEMETTE BIÈRES ET CHOCOLATS BEERS AND CHOCOLATES</p>	<p>16 h — 4:00 p.m. MARILOU CATY BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>
		<p>17 h — 5:00 p.m. ALAIN THIBAUT ET KARINE CHRÉTIEN GUILLEMETTE BIÈRES ET CHOCOLATS BEERS AND CHOCOLATES</p>	<p>17 h — 5:00 p.m. MARILOU CATY BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>	<p>17 h — 5:00 p.m. TONY FORDER BIÈRES, POÉSIE ET MUSIQUE BEERS, POETRY AND MUSIC</p>
	<p>18 h — 6:00 p.m. SERGE NOËL BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>	<p>18 h — 6:00 p.m. SERGE NOËL BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>	<p>18 h — 6:00 p.m. SERGE NOËL BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>	
<p>19 h — 7:00 p.m. MARILOU CATY BIÈRES ET FROMAGES BEERS AND CHEESES</p>	<p>19 h — 7:00 p.m. TONY FORDER BIÈRES, POÉSIE ET MUSIQUE BEERS, POETRY AND MUSIC</p>	<p>19 h — 7:00 p.m. TONY FORDER BIÈRES, POÉSIE ET MUSIQUE BEERS, POETRY AND MUSIC</p>		
<p>20 h — 8:00 p.m. LE BIÈRES BLUES BAND SERGE NOËL, ALAIN ET ÉRIC MIOUSSE MOUSSE ET MUSIQUE HOPS AND ROLL</p>			<p>20 h — 8:00 p.m. LE BIÈRES BLUES BAND SERGE NOËL, ALAIN ET ÉRIC MIOUSSE MOUSSE ET MUSIQUE HOPS AND ROLL</p>	

SCÈNES / STAGES

Mercredi/Wednesday June 8 juin	Jeudi/Thursday June 9 juin	Dimanche/Sunday June 12 juin	
<p>17 h — 5:00 p.m. OUVERTURE OFFICIELLE OFFICIAL OPENING</p>	<p>17 h — 5:00 p.m. REMISE DES MÉDAILLES DU CONCOURS MBIÈRE GREG NOONAN MEDALS AWARDS, MBEER GREG NOONAN CONTEST</p> <p>Présenté par - Presented by</p> 	<p>16 h — 4:00 p.m. REMISE DES MÉDAILLES CONCOURS GRAND PUBLIC CONSUMER CONTEST MEDALS AWARDING</p>	<p>16 h — 4:00 p.m. REMISE DU CERTIFICAT DU CONCOURS VOTRE CASK PRÉFÉRÉ EN PRÉSENCE DU PARTENAIRE MOÛT INTERNATIONAL INC. YOUR FAVORITE CASK CONTEST WITH THE PARTNER</p> 



TOURS GUIDÉS — ÉCOLE de BIÉROLOGIE MBIÈRE # 932 — GUIDED TOURS

12 ACTIVITÉS — 12 EVENTS

Mercredi/Wednesday June 8 juin	Jeudi/Thursday June 9 juin	Vendredi/Friday June 10 juin	Samedi/Saturday June 11 juin	Dimanche/Sunday June 12 juin
18 h — 6:00 p.m. SERGE NOËL «IPA : INTENSE PLAISIR À BOIRE» IPA GUIDED TOUR	16 h — 4:00 p.m. MARILOU CATY «FUNKYTOWN» FUNKY GUIDED TOUR	16 h — 4:00 p.m. SERGE NOËL «IPA : INTENSE PLAISIR À BOIRE» IPA GUIDED TOUR 18 h — 6:00 p.m. MARILOU CATY «JE N'AIME PAS LA BIÈRE» "I DON'T LIKE BEER"	14 h — 2:00 p.m. SERGE NOËL «IPA : INTENSE PLAISIR À BOIRE» IPA GUIDED TOUR 16 h — 4:00 p.m. SERGE NOËL «FUNKYTOWN» FUNKY GUIDED TOUR	Midi — Noon ÉLISABETH PIERRE «JE N'AIME PAS LA BIÈRE» "I DON'T LIKE BEER" 13 h — 1:00 p.m. LEONARDO DI VINCENZO «FUNKYTOWN» FUNKY GUIDED TOUR 14 h — 2:00 p.m. SERGE NOËL «IPA : INTENSE PLAISIR À BOIRE» IPA GUIDED TOUR 15 h — 3:00 p.m. MARILOU CATY «JE N'AIME PAS LA BIÈRE» "I DON'T LIKE BEER" 16 h — 4:00 p.m. TONY FORDER «FUNKYTOWN» FUNKY GUIDED TOUR 17 h — 5:00 p.m. SERGE NOËL «IPA : INTENSE PLAISIR À BOIRE» IPA GUIDED TOUR



ÉCOLE de BIÉROLOGIE MBIÈRE # 932

ANIMATION ÉDUCATIVE SUR LA BIÈRE, EN CONTINU ET TOURS GUIDÉS /
 FULL-TIME BEER EDUCATIONAL PRESENTATIONS AND GUIDES TOURS

Tous les jours / Every day

MARILOU CATY — SERGE NOËL

ANIMATION, DÉGUSTATION, VISITE GUIDÉE / ANIMATION, TASTING, GUIDED TOUR

ÉLISABETH PIERRE DÉDICACES / BOOK SIGNINGS

8 Mercredi/Wednesday	18 h - 19 h / 6:00 p.m. to 7:00 p.m.
9 Jeudi/Thursday	15 h - 16 h / 3:00 p.m. to 4:00 p.m.
10 Vendredi/Friday	14 h - 15 h / 2:00 p.m. to 3:00 p.m.
11 Samedi/Saturday	13 h - 14 h / 1:00 p.m. to 2:00 p.m.
12 Dimanche/Sunday	13 h - 14 h / 1:00 p.m. to 2:00 p.m.

MIRELLA AMATO DÉDICACES / BOOK SIGNING

8 Mercredi/Wednesday	19 h - 20 h / 7:00 p.m. to 8:00 p.m.
9 Jeudi/Thursday	18 h - 20 h / 6:00 p.m. to 8:00 p.m.

BROQUET LIVRES BRASSICOLES / BEER BOOKS

8 Mercredi/Wednesday	15 h - 20 h / 3:00 p.m. to 8:00 p.m.
9 Jeudi/Thursday	15 h - 20 h / 3:00 p.m. to 8:00 p.m.
10 Vendredi/Friday	15 h - 20 h / 3:00 p.m. to 8:00 p.m.
11 Samedi/Saturday	15 h - 20 h / 3:00 p.m. to 8:00 p.m.
12 Dimanche/Sunday	13 h - 18 h / 1:00 p.m. to 6:00 p.m.

ACHÉTEZ LE CARNET DE DÉGUSTATION, LA ROUTE MBIÈRE 2016, DES LIVRES... / BUY THE TASTING NOTEBOOK, THE QUEBEC BEER TREK 2016, BOOKS AND MORE...

MARILOU CATY, DIRECTRICE L'ÉCOLE DE BIÉROLOGIE MBIÈRE / *DIRECTOR OF THE MBEER SCHOOL*. **SERGE NOËL**, BIÉROLOGUE ET PROFESSEUR DE L'ÉCOLE MBIÈRE / *BEER SPECIALIST AND TEACHER AT THE MBEER SCHOOL*. **ÉLIZABETH PIERRE**, AUTEURE, EXPERTE BIÈRES INDÉPENDANTE ET FORMATRICE PROFESSIONNELLE ZYTHOLOGIE / *AUTHOR, INDEPENDANT BEER EXPERT AND PROFESSIONAL TRAINER OF ZYTHOLOGY*. **MIRELLA AMATO**, SPÉCIALISTE EN BIÈRE, AUTEUR / *BEER SPECIALIST, AUTHOR*

2236, rue Beaubien Est
 Montréal, Québec
 Canada H2G 1M7

Tél.: 514 722-9640
 Téléc.: 514 722-8467
 mbiere@globetrotter.net

www.festivalmondialbiere.qc.ca



VIENS VOIR LES BRASSEURS / COME SEE THE BREWERS

MERCREDI 8 JUIN WEDNESDAY JUNE 8	JEUDI 9 JUIN THURSDAY JUNE 9	DIMANCHE 12 JUIN SUNDAY JUNE 12
<p>MICHAEL HARRISON Brasseur <i>Brewer</i> BRASSEUR DE MONTRÉAL KIOSQUE/ KIOSK # 732 De 15 H à 21 H/ from 3:00 p.m. to 9:00 p.m.</p>	<p>MARC-ANDRÉ GAUVREAU Co-proprétaire et maître brasseur <i>Co-owner and master brewer</i> BRASSEUR DE MONTRÉAL KIOSQUE/ KIOSK # 732 De 15 H à 21 H/ from 3:00 p.m. to 9:00 p.m.</p>	<p>MATTHEW CARTMAN Brasseur <i>Brewer</i> BRASSEUR DE MONTRÉAL KIOSQUE/ KIOSK # 732 De 11 H 30 à 18 H 30/ from 11:30 a.m. to 6:30 p.m.</p>
<p>YAN LAMOUREUX-MARBOEUF Co-proprétaire et maître brasseur <i>co-owner and master brewer</i> NOIRE ET BLANCHE MICROBRASSERIE KIOSQUE/ KIOSK # 524 De 15 H à 21 H/ from 3:00 p.m. to 9:00 p.m.</p>	<p>YAN LAMOUREUX-MARBOEUF Co-proprétaire et maître brasseur <i>Co-owner and master brewer</i> NOIRE ET BLANCHE MICROBRASSERIE KIOSQUE/ KIOSK # 524 De 15 H à 21 H/ from 3:00 p.m. to 9:00 p.m.</p>	<p>YAN LAMOUREUX-MARBOEUF Co-proprétaire et maître brasseur <i>Co-owner and master brewer</i> NOIRE ET BLANCHE MICROBRASSERIE KIOSQUE/ KIOSK # 524 De 11 H 30 à 17 H 30/ from 11:30 a.m. to 5:30 p.m.</p>
<p>TOBY ROCKSSON et FRANCIS B. MELANÇON Brasseurs <i>Brewers</i> LE SAINT-BOCK BRASSERIE ARTISANALE KIOSQUE/ KIOSK # 318-418 De 15 H à 21 H/ from 3:00 p.m. to 9:00 p.m.</p>	<p>GABRIEL DULONG Brasseur <i>Brewer</i> BORÉALE KIOSQUE/ KIOSK # 536-636 De 15 H à 21 H/ from 3:00 p.m. to 9:00 p.m.</p>	<p>PASCAL DESBIENS et RENÉ MASSÉ Brasseurs <i>Brewers</i> BRASSERIE LES 2 FRÈRES KIOSQUE/ KIOSK # 730 De 12 H à 18 H / from noon to 6:00 p.m.</p>
<p>GUSTAVO NAVARES Co-proprétaire et maître brasseur <i>Co-owner and master brewer</i> LE TEMPS D'UNE PINTE KIOSQUE/ KIOSK # 408 De 15 H à 21 H/ from 3:00 p.m. to 9:00 p.m.</p>	<p>FRANCIS B. MELANÇON Brasseur <i>brewer</i> LE SAINT-BOCK BRASSERIE ARTISANALE KIOSQUE/ KIOSK # 318-418 De 15 H à 21 H/ from 3:00 p.m. to 9:00 p.m.</p>	<p>GUSTAVO NAVARES Co-proprétaire et maître brasseur <i>Co-owner and master brewer</i> LE TEMPS D'UNE PINTE KIOSQUE/ KIOSK # 408 De 12 H 30 à 18 H 30/ from 12:30 p.m. to 6:30 p.m.</p>
	<p>GUSTAVO NAVARES Co-proprétaire et maître brasseur <i>Co-owner and master brewer</i> LE TEMPS D'UNE PINTE KIOSQUE/ KIOSK # 408 De 15 H à 21 H/ from 3:00 p.m. to 9:00 p.m.</p>	